

КНИГА V.

СЪДЪРЖАНІЕ. Слѣдованіе на разказа на Телѣмахъ. Богатството и плодородіето на островъ Критъ; нравитѣ на неговитѣ жители и тѣхното благоденствіе подъ мѣдритѣ закони на Миноса. Телѣмахъ, при стигванъето си на острова, научава са че Идомей, който бѣше тамъ царь, принесель въ жертва едничкыя си сынъ, за да испълни единъ неразмыслень обѣтъ, че Критянитѣ за да отмѣстѣтъ кръвта на сына, накараха бащата да остави мѣстото имъ; и че подиръ дългы недоумѣнія, тѣ сега са были събрали за да си избержтъ единъ другыи царь. Телѣмахъ, допустѣтъ въ туй събраніе, спечеля наградата въ разны игры, и разрѣшава съ една рѣдка мѣдрость много въпросы нравственныи и религіозны предложены на състезателитѣ отъ страна на старцитѣ, сѣдницы на острова. Първенецътъ отъ тѣзи старцы, очуденъ отъ мѣдростъта на този младъ иностранецъ, предлага на събраніето да го вѣнчѣѣтъ за царь; и предложеніето са пріема отъ сичкыи народъ съ шумныи поздравленія. Между туй Телѣмахъ отказва са да царува на Критянитѣ, като предпочита сыромашкыи островъ Итака отъ славата и богатството на критекото царство. Той предлага да избержтъ Ментора, който тоже са отказва отъ діадемата. Найподиръ събраніето като присилваше Ментора да избере царь за сичкыи народъ, той имъ съобщи което бѣ са научилъ за добродѣтелитѣ на Аристодема и заеднажъ убѣждава събраніето да го прогласи за царь. Тосъ часъ подиръ туй, Менторъ и Телѣмахъ си трѣгнѣхъ на единъ критекій корабъ за да са върнѣтъ въ Итака. Тогази Нептунъ, за да угѣши прогнѣвената Венера, подига страшна буря, която строшава корабя имъ. Тѣ избѣгватъ отъ тѣзи опасность като са олувихъ о уломѣцитѣ на корабелныи стѣлпѣ, който тиканъ отъ волнитѣ, направи ги да излѣзѣтъ на острова на Калипсо.

„Слѣдъ като са чудихмы на туй зрѣлище, ный наченѣхмы да открывамы горитѣ на Критъ, които едва можяхмы да различимъ отъ облацитѣ на небето и отъ волнитѣ на морето. Тосъ часъ ный видѣхмы върха на гората Ида, която са издига надъ сичкыитѣ другыи горы като единъ старъ рогачъ въ лѣса и дига своитѣ клончестыи рога надъ главитѣ на младыитѣ сѣрныи конто върѣѣтъ подирѣ му. Малко по малко ный различихмы по-